

河盛好蔵
私の隨想選

第七卷
私の茶話

新潮社

yKawamori

河盛好蔵 私の隨想選 第七卷

河盛好蔵 私の隨想選

第七卷

河盛好蔵 私の隨想選

第七卷

一九九一年八月一日印刷
一九九一年八月五日発行

著者 河盛好蔵

発行者 佐藤亮一

発行所 株式会社新潮社

郵便番号 一六二

東京都新宿区矢来町七一

振替東京四一八〇八

電話 業務部〇三一三六六一五一一

電話 編集部〇三一三六六一五一一

印刷所 二光印刷株式会社

製本所 加藤製本株式会社

価格は函に表示してあります。

ISBN4-10-645107-7 C 0395

© Yoshizo Kawamori
1991, Printed in Japan

乱丁・落丁本は、ご面倒ですが小社通信係宛お送
り下さい。送料小社負担にてお取替えいたします。

第七卷 * 私の茶話
目次

I エスプリとユーモア

日本訪問の心得	11	山県元帥とブドウ酒	13	選手と学生	15	コニャツ		
ク札譜	16	新しい大臣たち	18	稽古事	20	自分だけの部屋	22	金
をためるには	23	駅前旅館	25	しゃべる外国语	27	勲章について	29	
親馬鹿	31	本を買うこと	32	日本人のエネルギー	34	パリ祭	36	
昼寝の季節	38	シベリアの旅	40	外人教師	45	女		
性の魅力年齢	49	文学賞のこと	51	商売がたき	52	宝石について	54	
アルバイト	56	三木武吉伝	60	苦節組	62	日曜		
日の家族	64	外国人の医者	58					
イヌとサル	71	他人の好意	66	番号のついた話	68	芸術家の良心	69	
らづぐち	78	教師と夏休み	73	呼び水	75	政治家の逸話	77	ヘ
		明治二十年代の日本	80	女と買物	82	笑いと国民性	84	

II ことば・ことば・ことば

誰でも最初は悪文だった	89	言葉の遊び	99	日本語の普及	103	翻訳に
-------------	----	-------	----	--------	-----	-----

ついて	106	日本文学の翻訳	109	献辞の話	
モワゼル・シャルロ	123	日本語に強くなる法		俳句の輸出	
診療所	135	フランス語の名人	139	楽しみ辞典	
III よむ・かく					マド

本とつき合う法	153	鷗外の「椋鳥通信」	177	荷風の手沢本	181
天候	182	パリの書店	183	ゴドフロワ辞典	185
の本だな	189	私の本	191	私と辞書	192
日本人としての栄養剤	198	文学者の日記の魅力	199	本について	194
IV こしかた				書評屋	186
私の戦争協力	215	知らぬが仮	225	読書の楽しみ	186
治と私	245	萩窪五十年	236	201	私
卒業式	263	静かなる空	249	外国語五十年	
私と住まい	264	フランス文学と私	258	240	
幸せな病人	266	阿佐ヶ谷会	240	196	
	261	明			

V くらし

- | | | | | | | | |
|--------|-----|----------|-----|---------|-----|----------|-----|
| 七色の敵 | 287 | 無口にも魅力 | 289 | 深情け | 290 | 友人の細君を…… | 292 |
| 目の悪い悩み | 294 | もうろく考 | 298 | 杖 | 301 | 法名について | 304 |
| 義 | 305 | 子供の国 | 307 | 私とスポーツ | 310 | 煙草談 | |
| チ哲学 | 312 | 人生五十不愧無功 | 314 | フランス人のケ | | | |
| | | | 309 | | | | |

VI 喫煙室

- | | | | | | | | |
|----------|-----|-----------|-----|-----------|-----|------|--|
| ナポレオンの早飯 | 319 | 食卓での礼儀 | 322 | 美食文学詞華集 | 325 | ワインと | |
| 文学 | 327 | 異國に病む | 332 | 口腹の文学 | 338 | フォワ・ | |
| グラ | 344 | 匂いと文明 | 335 | | | | |
| 野鳥料理 | 347 | ブドウ酒漫談 | 350 | パリ祭の思い出 | 356 | ボ・ | |
| ドレール旅行 | 357 | 偉人ホテル | 361 | フランスの国鉄 | 367 | | |
| 仲秋名月 | 368 | 私の好きなレコード | 369 | パリ百日 | 364 | | |
| ジ六世のこと | 381 | 作家の寿命 | 369 | 古いプログラムから | 377 | | |
| ポンヌの蛙 | 397 | 露伴先生 | 394 | ジヨー | | | |
| | | ナル | 395 | | | | |

後記

記

河盛好藏

402

初出

初収一覽

405

*

年

譜

(編集)

島田昌治

著書目録

413 409

河盛好蔵 私の隨想選 第七卷*私の茶話

I

エスプリとユーモア

日本訪問の心得

『国際人の作法』という本がある。有名な「絵入世界案内叢書」の一冊で、アンドレ・モーロワ、ジユール・ロマン、ジャック・ド・ラクルテルというような国際的文学者が執筆している、便利で面白い本であるが、そのなかの日本の部を一寸紹介してみよう。つまり、日本へ旅行する人に、日本の作法を教えたもので、執筆者は、日本の女性で以前から女流文学者としてフランスで文名の高いキク・ヤマタ女史である。十五カ条にわたっていろいろの注意が述べられているが、そのうち面白いものをあげてみると、

『もし諸君が冬にこの国を訪れるときは、羊毛のソックスを用意する必要がある。そして、お寺を訪問する場合には、更にもう一足補充しなければならぬ。でないと、足が冷えて折角の熱意も凍つてしまうだろうから』

『長居をしてはならない。とくに冬はそうである。でないと相手は火鉢を持ってこなければならなくなるから。いつまでも腰を落ちつけて相手を悩ましていると遠い台所で箸をさかさまにして立てられるだろう。これは不思議に諸君の帰りを急がせるということになつてゐる』

『会話においては、そのために諸君のやつてきた用事を決して单刀直入に切り出してはならない。まず天候の話から始めるがよい。個人的な話題も避けるべきだ』

『葬式の帰りには人を訪問してはならぬ。決して訪問してはならぬ。諸君はけがれているからである。したがつてもし諸君が日本人の家に住んでいるときには、敷居をまたぐ前に、ひとつまみの塩を貰つて、象徴的にそれを身体にふりまかねばならぬ。それによつて諸君は不浄から清められるのである』

『たゞえ諸君が、社交界の美しい夫人と同席しても、彼女たちにその美貌を賞める必要はない。彼女たちの夫に対してはなお更である。その方がつつしみ深いと思われるだらう』

『もし食事が芸者や、またはおめかしをした女中たちによつて興を添えられている場合には、彼女たちとふざける方がよい。でなければ、主人側は諸君を楽しませることができなかつたのではないかと思うだらう。しかし、あまり色っぽくしてはいけない。こんどは主人に、諸君に女性を取り持たなければならぬと思わせることになるから。それは許されていることだが、しかし非常に高くつくことを覚悟せねばならない』

『諸君が悲しい、もしくは不快な事件を人に知らせる場合には、笑つてそれを言うことは許されるが、諸君の前で何か滑稽なことが起つても、無表情でいなければならない』

『まずざつと右のような調子である。ここに書かれていることを金科玉条と心得て、日本を訪問する教養ある外国人のことを想像すると、なかなか愉快ではないか。しかし外国へ旅行する日本人もこれと似たようなことを先輩や経験者から教えられているのではないだらうか。』

山県元帥とブドウ酒

大阪から旧友が上京してきたから久しぶりに同窓会をやろうではないかというので、三高時代のポン友が十人ばかり集まつた。私たちは大正十二年の卒業であるから、そろそろ還暦に近くなつてゐる。しかし皆元氣で、青年のような気持でいるのは頗もしかつた。

そのなかに、ある大会社の社長をしている男がいて、なかなかのブドウ酒通で、名酒シャトーブラン・イケムを一ダースも秘蔵しているといつて私をうらやましがらせたが、「おれがブドウ酒にこり出したのは理由があるんだ」と言つて、次のような話をきかせてくれた。

この友人の父は毛利藩の家老であつたので、山県有朋元帥と親交があつた。山県元帥は大のブドウ酒好きで、中将の頃から、フランスに直接注文して樽でブドウ酒を取りよせ、晚酌には欠かせたことがなかつた。第一次世界大戦のたけなわだつた頃、ある日、私の友人の父が元帥を小田原の古稀庵に訪ねると、元帥は、今日は実に感動した話があるという。それは、戦争のためしばらく音信が絶えていたフランスのブドウ酒の醸造元から手紙がきて、永らく手前の方の酒を愛用して頂いていたが、こんどの戦争で、諸事値上がりになり、ブドウ酒の方もどうしても値段を上げなければならなくなつた。まことに心苦しいことではあるが、その代り、品質の方は絶対に落ちていかないつもりである。どうだろう、今後も引き続き御愛用願えるかどうか、お知らせ願いたいと
いう文面なのである。

山県元帥は当時は日本で有数の人物の一人である。その名は海外にも広く知られている。しか

もその醸造元にとつては何十年にわたる顧客である。普通の店ならいくら値段が上っても、どうせ金に不自由のない相手だと思い、そのまま酒を送りつづけて、そのあとから値上りの通知を出して代金を請求するであろう。それが、この店では永年のお得意であるだけに、値上げをすることが心苦しく、さりとて事後承諾ではますます申しわけがないというので、鄭重な手紙で問い合わせてきたのであつた。

元帥は、「まことに見上げた商人である。日本の商人などには絶えて見られないことで、おれは全く感心した」と言つて、涙をぽろぽろこぼしていたという。私の友人、彼はその頃は陸軍幼年学校の生徒で、フランス語を習っていたが、父からその話をきいて、もともとフランスに好意をもつていただけに、非常に感心し、それからフランスのブドウ酒に興味をもち出したのだとうるのである。

私はこの話をきいて別の意味で大いに興味があつた。山県という人は剛腹をもつてきこえた人である。そのブドウ酒屋の手紙を見たときに、何をケチなことを聞いてきやがる、バカにするなと言つて腹を立てそつたものであるが、逆に、その細心な心づかいに感心したというのは、彼自身もまた非常に細心な人であつたからだと思われる。大胆にして細心というのはやっぱり英雄の特色であるらしい。